

ATTESTATION D'ASSURANCE / INSURANCE CERTIFICATE / CERTIFICATO D'ASSICURAZIONE / CERTIFICADO DE  
SEGUROS MARITIMO DE RESPONSABILIDAD CIVIL /  
ΥΠΟΧΡΕΩΤΙΚΗ ΑΣΦΑΛΙΣΗ ΑΣΤΙΚΗΣ ΕΥΘΥΝΗΣ

Police / Policy Polizza / Póliza / ΑΠΘΜΟΣ ΑΣΦΑΛΙΣΤΗΡΙΟΥ N° **128043283**

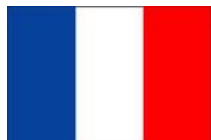
Période / Period / Periodo / Periodo / ΠΕΡΙΟΔΟΣ From **01/06/2018** to **31/05/2019**

Assure / Insured / Assicurato / Asegurado / ΑΣΦΑΛΙΖΟΜΕΝΟΣ

**VAUVILLIERS DANIEL**  
**4 RUE DES ABBESSES**  
**75018 PARIS**  
**FRANCE**

Bateau / Vessel / Imbarcazione / Buque / ΣΚΑΦΟΣ

Name : **"VAYA CON DIOS"** - Builder : **LOCWIND** - Model : **47 CC** – Flag : **FRENCH**



**MMA IARD** atteste que l'assuré est titulaire de l'assurance Navigation de plaisance n° **128043283**.

Ce contrat garantit au minimum le bateau de plaisance contre les risques :

- Responsabilité civile avec frais de retirement.

La présente attestation est valable pour la période indiquée ci-dessus sous réserve que le contrat ne soit pas résilié, suspendu ou annulé pour quelque cause que ce soit au cours de cette période.

Elle n'implique qu'une présomption de garantie à la charge de l'assureur. Elle est délivrée pour valoir ce que de droit et n'engage l'assureur que dans les limites des dispositions du contrat auquel elle se réfère.



**MMA ASSURANCES** attesta che il sig. **VAUVILLIERS DANIEL** é assicurato con contratto n° **128043283** per il periodo sopra

-per la responsabilità civile chez egli incorre a ragione della sua imbarcazione **VAYA CON DIOS** per un ammontare di 6 000 000 euro, di cui :

- \* 2 000 000 euro per danni materiali ed immateriali
- \* 500 000 euro per danni ; corporei alla famiglia

-per le spese di salvataggio e di recupero chez potrebbero essere poste suo carico dallo Stato o da qualsiasi autorità debitamente qualificata, a seguito dela naufragio o dell'arenamento dell'imbarcazione asscurata, per un ammontare pari al 20 % del valore venale dell'imbarcazione assicurata con un minimo di 10 000 euro et un Massimo di 100 000 euro.

Questa attestazione implica unicamente une presunzione di garanzia a carico dell'assicuratore e non impegna la Società assicurativa il di fuori dei limiti di garanzia quali definiti al contratto cui fanno riferimento.



MMA ASSURANCES RD certifies that the boat is insured under policy N° **128043283** for the period above

-for public liability that he incurs through his vessel

-to the sum of 6,000,000 Euros, including:

\*2,000,000 Euros for property and intangible damage

\*500,000 Euros for physical injury to the family

-for the cost of retirement for which he might be made liable by the State or any other qualified authority, subsequent to the insured vessel sinking or running aground, for the sum insured of 20% of the market value of the insured vessel with a minimum of 10,000 Euros and a maximum of 100,000 Euros.

This certificate only implies a presumption of cover by the insurer and does not commit the company outside the cover limits stated in the policy referred to above.



MMA ASSURANCES RD certifica que Don/dña **VAUVILLIERS DANIEL** està assegurado por el contrato N°**128043283** para el periodo por encima.

-por la responsabilidad civil en la que pueda incurrir por un importe de 6.000.000 euros, de los cuales :

\*2,000,000 euros por danos materiales e inmateriales

\*500,000 euros por danos corporales para la familia

-por los gastos de retirada que puedan imputarle el Estado o cualquier autoridad cualificada, como consecuencia de un naufragio o encalladura del barco asegurado, por un importe del 20% del valor de mercado del barco asegurado con un minimo de 10.000 euros y un máximo de 100.000 euros.

Este certificado solo supone una presuncion de garantia a cargo del asegurado y no puede comprometer a la Sociedad más allá de los límites de garantia definidos en el contrato al que se refiere.



It is hereby understood and agreed that Third Party Liability coverage herein is extended to include Mandatory Liability coverage in accordance with Greek Law 4256/2014

Limits

Injury/Death Limit EUR 500,000 any one accident and EUR 50,000 per passenger

Damages Limit EUR 150,000 any one accident

Sea Pollution Limit EUR 150,000 any one accident

Dated in MARSEILLE, 10/06/2018



ANP ASSURANCES PLAISANCE

15 Rue Beauvau - 13001 Marseille - France

Tél : 0033 (6) 4 96 176 176

Web : [www.harrelcourtes.fr](http://www.harrelcourtes.fr) Mail : [plaisance@harrel-courtes.fr](mailto:plaisance@harrel-courtes.fr)

N° ORIAS : 07 000 391